Zeitschrift: Nachrichten der Schweizerischen Vereinigung zur Erhaltung der Burgen und Ruinen (Burgenverein)

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung zur Erhaltung der Burgen und Ruinen, Burgenverein

Band: 7 (1934)

Heft: 5

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

VII. Jahrgang 1934
No. 5 (September)

Nachrichten der Schweiz. Vereinigung zur Erhaltung der Burgen und Ruinen

(BURGENVEREIN)

Revue de l'Association suisse pour la conservation des châteaux et ruines (Soc. p. l. Châteaux Suisses)

Rivista dell'Associazione svizzera per la conservazione dei castelli e delle ruine

Erscheint jährlich 6 mal (alle 2 Monate)

Einladung zur Burgenfahrt in den Tessin

21. — 23. September 1934

Schon einmal, vor fünf Jahren und zur dritten Jahresversammlung war der Burgenverein im Tessin, es haben damals gegen 100 Personen der Einladung Folge geleistet. Man besuchte die Schlösser in Bellinzona sowie die ausgegrabene und restaurierte Ruine des alten Hohenstaufenschlosses Serravalle im Bleniotal und die Fahrt verlief damals zur allgemeinen Zufriedenheit der Mitglieder. Da der Wunsch nach einer neuen Tessinerfahrt laut geworden, hat der Vorstand eine solche für den kommenden Herbst beschlossen. So bläst denn der Horner zur Sammlung ins Land unserer „Wälschen Eydgnoßen".

Am ersten Tag kommen wir in Locarno zusammen, werden gegen Abend im Hof des alten Visconti-Schlosses einer Aufführung beiwohnen, die speziell für uns arrangiert wird. Am Samstag genießen wir den Lago Maggiore und besichtigen das Schloß Angera, das der Mailänder Familie Borromeo gehört. Am dritten Tag fahren wir ins Misox. Das untenstehende Programm orientiert im einzelnen über die Veranstaltungen. Übernachtet wird im Grand Hotel, und den Hotels Du Parc und Reber.

Die Hinfahrt wird am Freitag in Sonderwagen ab Arth-Goldau zu reduziertem Preis

Invitation à l'Excursion dans le Tessin

21 — 23 Septembre 1934

Il y a cinq ans, à l'occasion de sa troisième assemblée générale, la Société des Châteaux Suisses s'était rendue au Tessin, course à laquelle prirent part plus de 100 de nos membres. On visita la superbe ruine de Serravalle, dans le val Blénio, le château de Locarno, ceux de Bellinzone. La réception fut si chaleureuse, la réunion si réussie, si appréciée, que, dernièrement, le vœu fut émis parmi nos membres de retourner trouver nos amis tessinois. Le Comité, désireux de donner suite à cette requête légitime, décida d'organiser, pour septembre prochain, une nouvelle excursion au Tessin.

Le premier jour, arrivée et réunion à Locarno, où, vers la fin de l'après-midi, nous assisterons, dans la cour du château si heureusement restauré, à une représentation organisée spécialement à notre intention.

Le Samedi sera consacré au Lac Majeur, avec visite du château d'Angera, propriété de la famille noble milanaise des Boromée. Le Dimanche nous conduira dans la vallée de Mesocco, avec retour le soir à Bellinzone. Le programme ci-dessous, donne les détails désirés.

On couchera les deux nuits à Locarno au Grand Hôtel et aux Hôtels du Parc et Reber.